

Product name
CINOSCAR silicone sheets - washable

Product description
- CINOSCAR silicone sheets are a proven technique for treating keloids and hypertrophic scars and preventing abnormal scar development after surgery or injury.
- The silicone sheet is self-adhesive, washable and can be used for long periods of time. There are several variants – a transparent silicone sheet and variants offering UV protection, which come in various thicknesses.

Composition of silicone sheet with UV protection
- Textile layer: polyamide, elastane
- Medical-grade silicones

Composition of transparent silicone sheet
- Polyurethane film
- Medical-grade silicones

Propertes
- CINOSCAR silicone sheets make scars flatter, smoother and thinner and reduce complaints such as persistent redness, pulling of the scar, itching, restriction of joint movement, discomfort and cosmetic concerns.
- The silicone sheet provides a semi-occlusive (covering) layer on top of the skin, which results in increased hydration of the skin (epidermis). This increased hydration ensures that the damaged, scarred skin recovers more quickly, and that functional concerns (complaints) decrease.
- CINOSCAR silicone sheets with UV protection blocks at least 93% of UV radiation.

Indications/applications
CINOSCAR silicone sheets are suitable for:
- both old and new scars
- all skin types
- all ages
- the treatment and prevention of abnormal scars (hypertrophic scars and keloids)
- the treatment of surgical scars
- use under clothing and compression therapy
- the treatment of persistent functional concerns related to the scar (redness, pulling of the scar, itching, restriction of joint movement, discomfort and cosmetic concerns).

Instructions for use
- For optimal results, preferably start CINOSCAR silicone therapy immediately after wound closure (after sutures are removed and any scabs have disappeared).
- It is recommended to build up CINOSCAR silicone therapy gradually - to a maximum of 23 hours a day. This gradual increase allows the skin to get used to the silicone.
- For best results, it is preferable to wear the silicone sheets for a minimum of 12 to a maximum of 23 hours a day.
- If necessary, the CINOSCAR silicone sheet can be cut to the right size.
- Make sure the silicone sheet extends 2 cm beyond the edges of the scar.
- For good adhesion and durability of the silicone sheet, it is advisable to remove any hair around the scar site.
- Before applying the silicone sheet on and around the scar, clean and dry the skin thoroughly.
- Remove the protective film from the back of the sheet and stick the CINOSCAR silicone sheet onto the scar. Sometimes the protective film consists of several parts. In such case, first remove the first part of the protective film and carefully apply it at the start of the scar. Then remove the next part of the protective film and apply the next part of the silicone sheet to the scar. Depending on the size of the silicone sheet, the above should be repeated until the entire silicone sheet has been applied.
- If necessary, the silicone sheet can be fixed with an adhesive or elastic bandage.
- After removal of the silicone sheet, the skin may be treated with a hydrating cream.

Product name
CINOSCAR silicone sheets - washable

Dénomination
CINOSCAR pansements siliconés - lavables

Description du produit
- Les pansements siliconés CINOSCAR sont issus d'une technologie éprouvée dans le traitement des cicatrices (hypertrophiques et chéloïdes) et dans la prévention du développement des cicatrices atypiques après une opération ou un accident.
- Le pansement siliconé est autoadhésif, lavable et a une longue durée d'utilisation. Il en existe plusieurs variantes : un pansement siliconé transparent et une variante qui offre une protection UV, cette dernière se déclinant en plusieurs épaisseurs.

Composition du pansement siliconé avec protection UV
- Couche textile : polyamide, élasthanne
- Silicones de qualité médicale

Composition du pansement siliconé transparent
- Film en polyuréthane
- Silicones de qualité médicale

Propriétés
- Les pansements siliconés CINOSCAR aplatisent, assouplissent et affinent les cicatrices et réduisent les symptômes (rougeurs persistantes, tiraillement de la cicatrice, démangeaisons, limitation de mobilité articulaire, inconfort et problèmes esthétiques).
- Le pansement siliconé apporte une couche semi-occlusive (couvrante) sur la peau, favorisant ainsi une meilleure hydratation de la peau (épiderme). L'hydratation accrue accélère la guérison de la peau cicatricielle abîmée et réduit les symptômes fonctionnels (douleurs, etc.).
- Le pansement siliconé CINOSCAR avec protection UV bloque au minimum 93% des radiations UV.

Indications/Domains d'application
- Les pansements siliconés CINOSCAR sont indiqués pour :
- les cicatrices anciennes ou récentes
- tous types de peau
- tous les âges
- le traitement et la prévention des cicatrices atypiques (hypertrophiques et chéloïdes)
- le traitement des cicatrices de brûlures
- une utilisation sous les vêtements et thérapie de compression

- Le traitement des gênes fonctionnelles durables dues aux cicatrices (rougeurs persistantes, tiraillement de la cicatrice, démangeaisons, limitations articulaires, gêne et problèmes esthétiques).
- Nettoyer et sécher soigneusement la peau avant d'appliquer le pansement siliconé sur et autour de la cicatrice.
- Ne jamais faire sécher le pansement siliconé CINOSCAR au soleil ou près d'une source de chaleur.
- Retirer temporairement le pansement siliconé CINOSCAR par le biais d'un bandage adhésif.
- Le pansement siliconé CINOSCAR peut se décoller en cas de transpiration ou au contact de l'eau.

- En règle générale, il est conseillé d'éviter d'exposer une cicatrice au soleil.
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants.
- Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé à la réception du produit.

Effets secondaires
- Dans des cas rares, il peut se produire une réaction excessive de la peau (irritation de la peau) au traitement siliconé. Dans ce cas, arrêter le traitement jusqu'au repos de la peau.
- Redémarrer le traitement et habiter progressivement la peau au pansement siliconé CINOSCAR (une heure de plus chaque jour).
- Si les problèmes cutanés persistent, consulter le thérapeute ou le médecin.

- En cas d'effets secondaires graves liés à ce dispositif, ils doivent être signalés au fabricant et aux autorités compétentes (de l'État membre) où se trouve l'utilisateur.
- **Conservation**
- La date de péremption est indiquée sur l'emballage.
- Le pansement siliconé CINOSCAR avec protection UV se conserve pendant 3 ans dans les sachets qui n'ont pas été ouverts.
- Le pansement siliconé CINOSCAR transparent se conserve pendant 5 ans dans les sachets qui n'ont pas été ouverts.
- Conserver à température ambiante et en tout cas inférieure à 25° C.

Date de la dernière révision du mode d'emploi
May 2023

Care instructions
- It is necessary to clean CINOSCAR silicone sheets thoroughly, on a daily basis. This is important to maintain good adhesion.
- Rub the silicone sheet with a few drops of neutral soap/lotion.
- Remove as much dirt as possible with soap and lukewarm water.
- Rinse the silicone sheet thoroughly under lukewarm running water.
- After contact with soap and water, the adhesive strength disappears and the silicone sheet may roll up.

- Dry the silicone sheet on a clean, dry surface, with the sticky side facing up.
- As the sheet dries, the adhesive strength gradually returns and the dressing will unroll itself.
- Use the silicone sheet only after it is completely dry.
- The edges of the silicone sheet can be trimmed if the adhesive strength deteriorates due to use.

How long can I use a CINOSCAR silicone sheet?
- It takes at least 3-6 months for a scar to normalise.
- Apply CINOSCAR silicone sheets as long as the scar is raised, red or causing complaints.
- Consult your therapist/doctor on the duration of therapy.

Duration of use
- CINOSCAR comes in packages of one or more silicone sheets.
- When used as maintained according to the instructions for use, the contents of a pack of CINOSCAR are sufficient for approximately 3 to 8 weeks of treatment.
- Multiple packs may therefore be necessary for long-term therapy.

Special attention and precautions
- Keep out of reach of children.
- CINOSCAR silicone sheets are only suitable for external use.
- Use CINOSCAR silicone sheets only on healed, closed skin (after the scabs have disappeared) and never on open wounds.
- Never dry the CINOSCAR silicone sheet in the sun or near a heat source.
- Remove the CINOSCAR silicone sheet while exercising or swimming. Perspiration or contact with water can cause the CINOSCAR silicone sheet to loosen.
- In general, limit exposure of scars to sunlight, as much as possible.
- Do not use if you are hypersensitive to any of the ingredients.
- Do not use if the packaging is damaged on receipt of the product.

Side effects

- In rare cases, the skin may have a hypersensitive reaction (skin irritation) to silicone treatment. In such cases, stop treatment until the skin calms down.
- Re-commence treatment and let the skin get used to the CINOSCAR silicone sheet gradually (by extending treatment by an hour each day).
- If skin problems persist, consult your therapist/doctor.
- If there are serious adverse events related to the product, these should be reported to the manufacturer and the competent authorities (of the member state) where the user is located.

Storage
- The expiry date is stated on the packaging.
- CINOSCAR silicone sheet with UV protection can be stored in unopened packaging for 3 years.
- CINOSCAR transparent silicone sheet can be stored in the unopened packaging for 5 years.
- Store at room temperature and not above 25°C.

Date of last revision of the instructions for use
May 2023

Product name
CINOSCAR silicone sheets - washable

Entretien
- Il est nécessaire de bien nettoyer (quotidiennement) les pansements siliconés CINOSCAR. C'est important de nettoyer le pansement siliconé avec quelques gouttes de savon/lotion neutre.
- Enlever soigneusement les salissures à l'eau tiède et à l'aide d'un chiffon doux.
- Bien rincer le pansement siliconé sous l'eau courante tiède.
- Après contact avec de l'eau et du savon, le pansement siliconé est moins adhésif et il se roule parfois.
- Faire sécher le pansement siliconé sur une surface sèche et propre, face adhésive vers le haut.
- Le pansement siliconé se déroule de lui-même en séchant et retrouve progressivement sa propriété adhésive.
- Ne réutiliser le pansement siliconé que s'il est parfaitement sec.
- Recouper éventuellement les bords des pansements siliconés si l'adhérence diminue à l'usage.

Combien de temps dois-je utiliser le pansement siliconé CINOSCAR ?
- La normalisation d'une cicatrice prend au moins 3 à 6 mois.
- Utiliser CINOSCAR tant que la cicatrice est boursoufflée, rouge ou cause des troubles.
- La durée du traitement sera fixée en concertation avec le thérapeute ou le médecin.

Durée d'utilisation
- Chaque emballage de CINOSCAR contient un ou plusieurs pansements siliconés.
- En cas d'utilisation et d'entretien correctes (conformes au mode d'emploi), le contenu de chaque emballage de CINOSCAR est suffisant pour un traitement de 3 à 8 semaines environ.

- C'est pourquoi il sera nécessaire d'avoir plusieurs boîtes en cas de thérapie de longue durée.

Attention particulières et précautions
- Garder hors de portée des enfants.
- Les pansements siliconés CINOSCAR sont exclusivement destinés à un usage externe.
- Utiliser les pansements siliconés CINOSCAR exclusivement sur la peau fermée (après disparition de la croûte), ne jamais appliquer sur les plaies ouvertes.
- Ne jamais faire sécher le pansement siliconé CINOSCAR au soleil ou près d'une source de chaleur.
- Retirer temporairement le pansement siliconé CINOSCAR par le biais d'un bandage adhésif.
- Le pansement siliconé CINOSCAR peut se décoller en cas de transpiration ou au contact de l'eau.
- En règle générale, il est conseillé d'éviter d'exposer une cicatrice au soleil.
- Procure recouvrir 2 cm alrededor de la cicatriz con el apósito de silicona.
- Para una buena adherencia y durabilidad del apósito de silicona, se recomienda eliminar los pelos/el vello alrededor de la zona de la cicatriz.
- Limpie y seque bien la piel antes de aplicar el apósito de silicona encima y alrededor de la cicatriz.
- Retire temporalmente el pansement siliconé CINOSCAR por el medio de un apósito adhesivo.

- En cas d'effets secondaires graves liés à ce dispositif, ils doivent être signalés au fabricant et aux autorités compétentes (de l'État membre) où se trouve l'utilisateur.
- **Conservation**
- La date de péremption est indiquée sur l'emballage.
- Le pansement siliconé CINOSCAR avec protection UV se conserve pendant 3 ans dans les sachets qui n'ont pas été ouverts.
- Le pansement siliconé CINOSCAR transparent se conserve pendant 5 ans dans les sachets qui n'ont pas été ouverts.
- Conserver à température ambiante et en tout cas inférieure à 25° C.

Date de la dernière révision du mode d'emploi
May 2023

Benaming
CINOSCAR siliconenverbanden – wasbaar

Productbeschrijving
- CINOSCAR siliconenverbanden is een bewezen technologie om littekens (hypertrofie en keloid) te behandelen en om na chirurgie of ongevallig wijkende littekenontwikkeling te voorkomen.
- Het siliconenverband is zelfklevend, wasbaar en kan langdurig worden gebruikt.
- Er zijn verschillende varianten: een transparant siliconenverband en een variant die UV-bescherming biedt, waarvan de laatste in verschillende diktes.

Samenstelling siliconenverband met UV-bescherming
- Textiellaag: polyamide, elastaan
- Siliconen van medische kwaliteit

Samenstelling transparant siliconenverband
- Polyurethaan film
- Siliconen van medische kwaliteit

Eigenschappen
- CINOSCAR siliconenverbanden zorgen ervoor dat littekens vlakker, sepieler en dunner worden en dat klachten (aanhoudende roodheid, trekken van het litteken, jeuk, bewegingsbeperking aa gewrichten, ongemak en cosmetische bezwaren) afnemen.
- Het siliconenverband zorgt voor een semi-occlusieve (afdekken) laag bovenop de huid, waardoor een verhoogde hydratatie van de huid (epidermis) ontstaat. De verhoogde hydratatie zorgt ervoor dat de beschadigde littekenhuid zich versneld herstelt en dat de littekenen (keloïden) afnemen.
- CINOSCAR siliconenverband met UV-bescherming blokkeert minstens 93% van de UV-straling.

Indicaties/toepassingsgebieden
CINOSCAR siliconenverbanden zijn geschikt voor:
- zowel oude als nieuwe littekens
- alle huidtypen
- alle leeftijden

- de behandeling en het voorkomen van afwijkende littekens (hypertrofisch en keloid)
- de behandeling van brandwondenlittekens
- de behandeling van chirurgische littekens
- gebruik onder kleding en compressietherapie
- de behandeling van aanhoudende functionele bezwaren veroorzaakt door het litteken (aanhoudende roodheid, trekken van het litteken, jeuk, bewegings beperking aan gewrichten, ongemak en cosmetische bezwaren).

Gebruiksaanwijzing
CINOSCAR siliconenverbanden zijn geschikt voor:
- Start voor een optimaal resultaat met CINOSCAR siliconetherapie bij voorkeur direct na wondsluiting (na verwijderen hechtingen en verdwijnen eventuele korsten).
- Het is aanbevelen om de CINOSCAR siliconetherapie op te bouwen tot een gebruik van maximaal 23 uur per dag. Dit opbouwen dient om de huid geleidelijk te laten wennen aan de siliconen.
- Voor een zo goed mogelijk resultaat verdient het de voorkeur om de siliconenverbanden minimaal 12 tot maximaal 23 uur per dag te dragen.

- Indien nodig kan het CINOSCAR siliconenverband in de rechte maat geknipt te worden.
- Zorg ervoor dat 2 cm rondom het litteken bedekt is met het siliconenverband.
- Voor een goede kleeftkracht en duurzaamheid van het siliconenverband, is het raadzaam om de haren rondom de littekenlocatie te verwijderen.
- Reinig en droog de huid voor het aanbrengen van het siliconenverband op en rondom het litteken goed.
- Verwijder de beschermfolie van het achterzijde van het siliconenverband en plak het CINOSCAR siliconenverband op het litteken. Soms bestaat de bescherm folie uit meerdere delen. Verwijder dan eerst het eerste gedeelte van de beschermfolie en breng dit voorzichtig aan bij het begin van het litteken. Verwijder dan het volgende gedeelte van de beschermfolie en breng dit volgende gedeelte van het siliconenverband aan op het litteken. Afhankelijk van de maat van het siliconenverband dient het bovengenoemde herhaald te worden totdat het gehele siliconenverband is aangebracht.
- Eventueel kan het siliconenverband gefixeerd worden met een hecht- of rekverband.

- Na het verwijderen van het siliconenverband kan de huid nabehandeld worden met een hydraterende crème.
- **Bijwerkingen**
- In zeldzame gevallen kan de huid overvoelig reageren (huidirritatie) op een siliconenbehandeling. Stop dan met de behandeling totdat de huid rustig is geworden.
- Start opnieuw met de behandeling en laat de huid langzaam aan het CINOSCAR siliconenverband wennen (elke dag een uur langer).
- Indien de huidproblemen aanhouden, raadpleeg dan de behandelara/arts.
- Indien er ernstige voorvallen zijn in verband met het hulpmiddel, moeten deze gemeld worden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteiten (van de lidstaat) waar de gebruiker gevestigd is.

Bewaren
- De laatste gebruiksdatum staat op de verpakking vermeld.
- Het CINOSCAR siliconenverband met UV-bescherming is in de ongeopende zakjes 3 jaar te bewaren.
- Het CINOSCAR transparante siliconenverband is in de ongeopende zakjes 5 jaar te bewaren.
- Bewaren bij kamertemperatuur of ten minste niet bij temperaturen hoger dan 25°C.

Datum van de laatste revisie van de gebruiksaanwijzing
May 2023

Onderhoud
- Het is noodzakelijk om de CINOSCAR siliconenverbanden goed (daagelijks) te reinigen. Dit is belangrijk om een goede kleeftkracht te behouden.
- Wrijf het siliconenverband in met enkele druppels neutrale zeep/lotion.
- Verwijder het vuil zo goed mogelijk met zeep en lauwwater.
- Spoel het siliconenverband goed af onder lauw stromend water.
- Na contact met zeep en water, verwijdt de kleeftkracht en kan het siliconenverband oprollen.
- Laat het siliconenverband drogen op een droge en schone ondergrond, met de klevende zijde naar boven.
- Tijdens het drogen komt de kleeftkracht geleidelijk terug en rolt het vanzelf weer uit.
- Gebruik het siliconenverband enkel als het volledig droog is.
- De randen van de siliconenverbanden kunnen worden bijgeknipt, als door slijtage de kleeftkracht achteruit gaat.

Hoelang moet ik CINOSCAR siliconenverband gebruiken?
- Het duurt minimaal 3-6 maanden voordat een litteken genormaliseerd is.
- Gebruik CINOSCAR siliconenverband zolang het litteken verheven is, rood is of klachten geeft.
- Overleg met de behandelara/arts over de duur van de therapie.

Gebruiksdruk
- Elke verpakking CINOSCAR bevat een of meerdere siliconenverbanden.
- Bij correct gebruik en onderhoud (volgens de gebruiksaanwijzing) biedt elke verpakking CINOSCAR voldoende inhoud voor een behandeling van ongeveer 3 tot 8 weken.
- Bij langdurige therapie kunnen daarom meerdere verpakkingen noodzakelijk zijn.

Bijzonder aandacht en voorzorg
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- De CINOSCAR siliconenverbanden zijn enkel geschikt voor uiterlijke gebruik.
- Gebruik de CINOSCAR siliconenverbanden enkel op de gesloten huid (na verdwijnen van de korst) en nooit op open wonden.
- Droog het CINOSCAR siliconenverband nooit in de zon of in de buurt van een warmtebron.
- Verwijder het CINOSCAR siliconenverband tijdens het sporten of zwemmen. Door transpiratie of contact met water kan het CINOSCAR siliconenverband loslaten.
- Niet gebruiken uit de doos met een litteken.
- Niet gebruiken bij overgevoeligheid voor een van de bestanddelen.
- Niet gebruiken wanneer de verpakking beschadigd is bij ontvangst van het product.

Bijwerkingen
- In zeldzame gevallen kan de huid overvoelig reageren (huidirritatie) op een siliconenbehandeling. Stop dan met de behandeling totdat de huid rustig is geworden.
- Start opnieuw met de behandeling en laat de huid langzaam aan het CINOSCAR siliconenverband wennen (elke dag een uur langer).
- Indien de huidproblemen aanhouden, raadpleeg dan de behandelara/arts.
- Indien er ernstige voorvallen zijn in verband met het hulpmiddel, moeten deze gemeld worden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteiten (van de lidstaat) waar de gebruiker gevestigd is.

Bewaren
- De laatste gebruiksdatum staat op de verpakking vermeld.
- Het CINOSCAR siliconenverband met UV-bescherming is in de ongeopende zakjes 3 jaar te bewaren.
- Het CINOSCAR transparante siliconenverband is in de ongeopende zakjes 5 jaar te bewaren.
- Bewaren bij kamertemperatuur of ten minste niet bij temperaturen hoger dan 25°C.

Datum van de laatste revisie van de gebruiksaanwijzing
May 2023

Product name
CINOSCAR silicone sheets - washable

Nombre
Apósitos de silicona CINOSCAR - lavable

Descripción del producto
- El apósito de silicona CINOSCAR es una tecnología probada para el tratamiento de cicatrices (hipertroficas y queloideas) y para prevenir el desarrollo de cicatrices atípicas después de una operación o un accidente.
- El apósito de silicona es autoadhesivo, lavable y apto para un uso prolongado. Existen varias variantes: un apósito de silicona transparente y una variante que ofrece protección contra los rayos UV y que está disponible en diferentes grososres.

Composición del apósito de silicona con protección UV
- Capa textil: poliámidá, elastano
- Siliconas de grado médico

Composición del apósito de silicona transparente
- Lámina de poliuretano
- Siliconas de grado médico

Propiedades
- Los apósitos de silicona CINOSCAR hacen que las cicatrices se vuelvan más planas, más suaves y más delgadas, y ayudan a reducir las molestias (rojez persistente, tirantez de la cicatriz, picor, movilidad restringida en las articulaciones, incomodidad y problemas cosmticos).
- El apósito de silicona crea una capa semioclusiva (cobertura) sobre la piel, que tiene como resultado una mayor hidratación de la piel (epidermis). La mayor hidratación acelera la recuperación del tejido dañado.
- Se la cicatriz y ayuda a reducir los problemas (molestias) funcionales.
- El apósito de silicona CINOSCAR con protección UV bloquea al menos el 93 % de los rayos UV.

Indicaciones/ámbitos de aplicación
Los apósitos de silicona CINOSCAR son aptos para:
- tanto cicatrices antiguas como nuevas
- todos los tipos de piel
- todas las edades
- el tratamiento y la prevención de cicatrices anormales (hipertroficas y queloideas)
- el tratamiento de cicatrices por quemaduras
- el tratamiento de cicatrices quirúrgicas
- llevar debajo de la ropa y terapia de compresión
- el tratamiento de problemas funcionales persistentes causados por la cicatriz (rojez persistente, tirantez de la cicatriz, picor, movilidad restringida en las articulaciones, incomodidad y molestias cosmticas).

Modo de empleo
- Para un resultado óptimo, comience el tratamiento de silicona CINOSCAR preferiblemente directamente después del cierre de la herida (después de retirarse los puntos y desaparecer eventuales costras).
- Se recomienda aumentar gradualmente el tratamiento de silicona CINOSCAR hasta como máximo 23 horas al día. Este aumento gradual permite a la piel acostumbrarse lentamente a la silicona.
- Para el mejor resultado se recomienda llevar el apósito de silicona durante al menos 12 horas y como máximo 23 horas al día.
- Si es necesario, puede cortar el apósito de silicona CINOSCAR en el tamaño adecuado.
- Procure recubrir 2 cm alrededor de la cicatriz con el apósito de silicona.
- Para una buena adherencia y durabilidad del apósito de silicona, se recomienda eliminar los pelos/el vello alrededor de la zona de la cicatriz.
- Limpie y seque bien la piel antes de aplicar el apósito de silicona encima y alrededor de la cicatriz.
- Retire temporalmente el apósito de silicona CINOSCAR por el medio de un apósito adhesivo o flexible.
- Después de retirar el apósito de silicona, puede tratar la piel con una crema hidratante.

Fecha de la última revisión del modo de empleo
Mayo de 2023

Bezeichnung
CINOSCAR Silikonverbände - waschbar

Produktbeschreibung
- CINOSCAR Silikonverbände basieren auf einer bewährten Technologie zur Behandlung von Narben (Hypertrophie und Keloid) und dienen der Vorbeugung gegen abnormale Narbenbildung nach einer Operation oder einem Unfall.
- Der Silikonverband ist selbstklebend, waschbar und kann lange verwendet werden. Es gibt mehrere Varianten: ein transparenter Silikonverband und eine Variante mit UV-Schutz. Letztere ist unterschiedlichen Stärken.

Zusammensetzung des Silikonverbands mit UV-Schutz
- Textilschicht: Polyamid, Elasthan
- Medizinisches Silikon

Zusammensetzung des transparenten Silikonverbands
- Polyurethanfolie
- Medizinisches Silikon

Eigenschaften
- CINOSCAR Silikonverbände sorgen dafür, dass Narben flacher, glatter und dünner werden und dass Beschwerden (anhaltende Rötungen, Ziehen der Narbe, Juckreiz, Bewegungseinschränkungen der Gelenke, Unwohlsein und kosmetische Einwände).
- Der Silikonverband bildet eine halbockklusive (abdeckende) Schicht auf der Haut, was zu einer erhöhten Feuchtigkeitversorgung der Haut (Epidermis) führt. Die erhöhte Hydratation sorgt dafür, dass sich die geschädigte Narbengewebe schneller in funktionelle Einwände (Beschwerden) abnehmen.
- CINOSCAR Silikonverband mit UV-Schutz blockiert mindestens 93 % der UV-Strahlung.

Indikationen/Anwendungsbereiche
CINOSCAR Silikonverbände eignen sich für:
- sowohl alte als auch neue Narben
- alle Hauttypen
- jedes Alter
- die Behandlung von und Vorbeugung gegen abnormale(n) Narben (hypertrophe und keloid)
- die Behandlung von Brandnarben
- die Behandlung von Operationsnarben
- die Verwendung unter der Kleidung und im Rahmen einer Kompressionstherapie
- die Behandlung von anhaltenden funktionellen Problemen, die durch die Narbe verursacht werden (anhaltende Rötung, Narbenziehen, Juckreiz, eingeschränkte Gelenkbeweglichkeit, Unwohlsein und kosmetische Probleme).

Gebruiksaanweisung
- Um optimale Ergebnisse zu erzielen, beginnen Sie mit der CINOSCAR-Silikontherapie vorzugsweise unmittelbar nach dem Wundverschluss (nachdem die Nähte entfernt wurden und etwaige Krusten verschwunden sind).
- Es wird empfohlen, die CINOSCAR-Silikontherapie auf eine maximale Anwendungsdauer von 23 Stunden pro Tag aufzubauen. Dieser Aufbau dient dazu, die Haut allmählich an das Silikon zu gewöhnen.
- Für das bestmögliche Ergebnis ist es wünschenswert, die Silikonverbände mindestens 12 bis maximal 23 Stunden pro Tag zu tragen.

- Bei Bedarf kann der CINOSCAR-Silikonverband auf die richtige Größe zugeschnitten werden.
- Stellen Sie sicher, dass 2 cm rund um die Narbe mit dem Silikonverband bedeckt sind.
- Für eine gute Haftung und Haltbarkeit des Silikonverbands wird empfohlen, die Haare rund um die Narbenstelle zu entfernen.
- Reinigen und trocknen Sie die Haut gut, bevor Sie den Silikonverband auf und um die Narbe herum anbringen.
- Entfernen Sie die Schutzfolie von der Rückseite des Silikonverbandes und kleben Sie den CINOSCAR-Silikonverband auf die Narbe. Manchmal besteht die Schutzfolie aus mehreren Teilen. Entfernen Sie den ersten Teil der Schutzfolie und kleben Sie den selbst klebenden Silikonverband vorsichtig am Narbenanfang auf. Entfernen Sie dann den nächsten Teil der Schutzfolie und bringen Sie den nächsten Teil des Silikonverbands auf der Narbe an. Abhängig von der Größe des Silikonverbandes sollte der oben beschriebene Vorgang wiederholt werden, bis der gesamte Silikonverband aufgebracht wurde.

- Eventuell kann der Silikonverband mit einer Klebe- oder Dehnhilfe fixiert werden.
- Nach dem Entfernen des Silikonverbandes kann die Haut mit einer Feuchtigkeitscreme behandelt werden.

Product name
CINOSCAR silicone sheets - washable

Dénomination
CINOSCAR penos de silicona - laváveis

Descrição do produto
- CINOSCAR penos de silicona é uma tecnologia comprovada no tratamento de cicatrizes (hipertroficas e queloideas) e para evitar problemas na formação de cicatrizes após uma cirurgia ou acidente.
- O penso de silicona é autoadesivo, lavável e pode ser utilizado num período duradouro.

Ha diferentes variantes: um penso de silicona transparente e uma variante com proteção UV, este último em várias larguras.

Composição do penso de silicona com proteção UV
- Camada de têxtil: poliámidá, elastano
- Silicones de qualidade médica

Composição de penso de silicona transparente
- Filme de poliuretano
- Silicones de qualidade médica

Características
- CINOSCAR são penos de silicona que previnem o aparecimento de cicatrizes e diminuem cicatrizes antigas), aumentam a elasticidade da cicatriz e diminuem problemas (pele vermelha persistente, inflexibilidade da cicatriz, comichão, limitação do movimento de articulações, incômodos e problemas cosmticos).
- O penso de silicona provoca uma camada semi-occlusiva (cobertura) em cima da pele, resultando numa maior hidratação da epiderme. Uma maior hidratação evita o aparecimento de cicatrizes, saram mais rapidamente e promove a diminuição de cicatrizes antigas.
- CINOSCAR penso de silicona sempre proporciona proteção anti UV para pelo menos 93% dos raios UV.

Indicações/áreas de aplicação
CINOSCAR penos de silicona podem ser utilizados para:
- tanto cicatrizes antigas como cicatrizes novas
- todos os tipos de pele
- todas as idades
- o tratamento e a prevenção de anomalias em cicatrizes (hipertrofico e queloide)
- o tratamento de cicatrizes em queimadura
- o tratamento de intervenção cirúrgica
- utilização debaixo de roupa e para terapia de compressão
- o tratamento de problemas persistentes de funcionamento, causados pela cicatriz (pele vermelha persistente, inflexibilidade da cicatriz, comichão, limitação no movimento de articulações, incômodo e problemas cosmticos).

Modo de utilização
- Para o melhor resultado, inicie com CINOSCAR terapia de silicona de preferência diretamente depois do fecho do ferimento (depois da eliminação dos pontos e o desaparecimento de eventuais crostas).
- Deve aumentar a utilização da CINOSCAR terapia de silicona até ao máximo de 23 horas por dia, para deixar a pele acostumar-se lentamente aos silicones.
- Para o melhor resultado, de preferência deve utilizar os penos de silicona no mínimo 12 horas e no máximo 23 horas por dia.
- Se necessário, o CINOSCAR penso de silicona pode ser cortado no tamanho correto.
- Deve manter 2 cm cobertos em volta da cicatriz com o penso de silicona CINOSCAR.
- Para o penso de silicona ser bem autocolante, é aconselhado de eliminar os cabelos por volta da cicatriz.
- Limpe e seca a pele bem antes de aplicar o penso de silicona em e por volta da cicatriz.
- Retire a película com camada protetora do lado de trás do penso de silicona e coloque CINOSCAR na cicatriz.
- Às vezes, a película com camada protetora consiste de várias partes. Primeiro, retire o primeiro e o último parte da película com camada protetora e coloque com cuidado no lado da cicatriz. Depois, retire a segunda parte da película com camada protetora e coloque esta parte a cicatriz. Dependendo do tamanho do penso de silicona se a fase anterior deve ser repetida até que o penso de silicona inteiro foi colocado.
- Eventualmente, o penso de silicona pode ser fixado com um penso adesivo ou uma ligadura elástica.
- Depois de retirar o penso de silicona, a pele pode ser tratada com um creme de hidratação.

Data de última revisão da bula
May 2023

Pflege
- Es ist notwendig, die CINOSCAR-Silikonverbände gut (täglich) zu reinigen. Dies ist wichtig, um eine gute Kleeftkraft aufrechtzuerhalten und sich zu öffnen.
- Reiben Sie den Silikonverband mit ein paar Tropfen neutraler Seife/Lotion ein.
- Entfernen Sie den Schutz so gut es geht mit Seife und lauwarmem Wasser.
- Spülen Sie den Silikonverband gut unter lauwarmem fließendem Wasser ab.
- Nach Kontakt mit Wasser und Seife verschleibt die gute Kleeftkraft aufrechterhalten kann sich auflösen.
- Lassen Sie den Silikonverband mit der Klebeseite nach oben auf einer trockenen und sauberen Oberfläche trocknen.
- Während des Trocknens stellt sich die Kleeftkraft nach und nach wieder ein, und er rollt sich von selbst wieder aus.
- Benutzen Sie den Silikonverband erst, wenn er vollständig trocken ist.
- Die Ränder der Silikonverbände können beschnitten werden, wenn die Haftfestigkeit durch Abnutzung nachlässt.

Wie lange sollte ich den CINOSCAR-Silikonverband verwenden?
- Es dauert mindestens 3–6 Monate, bis sich eine Narbe normalisiert hat.
- Verwenden Sie den CINOSCAR-Silikonverband, solange die Narbe hervorstricht, gerötet ist oder beschwerden verursacht.
- Sprechen Sie mit dem Therapeuten oder dem Behandler/Arzt.

Anwendungsdauer
- Jede Packung CINOSCAR enthält eine oder mehrere Silikonverbände.
- Bei sachgemäßer Anwendung und Pflege (gemäß Gebrauchsanweisung) bietet jede Packung CINOSCAR ausreichend Inhalt für eine Behandlung von ca. 3 bis 8 Wochen.
- Für eine Langzeittherapie können daher mehrere Packungen nötig sein.

Spezielle Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Die CINOSCAR Silikonverbände sind nur zur äußerlichen Anwendung geeignet.
- Verwenden Sie die CINOSCAR-Silikonverbände nur auf geschlossener Haut (nachdem der Schorf verschwunden ist) und niemals auf offenen Wunden.
- Trocknen Sie den CINOSCAR-Silikonverband niemals in der Sonne oder in der Nähe einer Wärmequelle.
- Entfernen Sie den CINOSCAR Silikonverband beim Sport oder Schwimmen. Schweiß oder Kontakt mit Wasser können dazu führen, dass sich der CINOSCAR-Silikonverband löst.
- Im Allgemeinen wird empfohlen, sich mit einer Narbe so sorgfältig wie möglich zu beschäftigen und zu vermeiden, nicht anwenden bei Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe.
- Nicht verwenden, wenn bei Erhalt des Produkts die Verpackung beschädigt ist.

Nebenwirkungen
- In seltenen Fällen kann es zu einer Überempfindlichkeit der Haut (Hautreizung) bei einer Silikonbehandlung kommen. Setzen Sie die Behandlung aus, bis sich die Haut beruhigt hat.
- Beginnen Sie die Behandlung erneut, und lassen Sie die Haut langsam an den CINOSCAR-Silikonverband gewöhnen (jeden Tag eine Stunde länger).
- Sollten die Hautprobleme weiterhin bestehen, konsultieren Sie den Behandler/Arzt.
- Wenn schwerwiegende Vorfälle im Zusammenhang mit dem Hilfsmittel auftreten, müssen diese dem Hersteller und den zuständigen Behörden (des Mitgliedsstaats, in dem der Benutzer ansässig ist) gemeldet werden.

Aufbewahrung
- Die CINOSCAR Silikonverbände sind in ungeöffneten Beutel 3 Jahre haltbar.
- Der transparente CINOSCAR Silikonverband ist im ungeöffneten Beutel 5 Jahre haltbar.
- Bei Raumtemperatur oder zumindest nicht bei Temperaturen über 25°C lagern.

Datum der letzten Prüfung der Gebrauchsanweisung
Mai 2

IT
<div>Denominazione</div> <div>Medicazioni in silicone CINOSCAR - lavabili</div>
<div>Descrizione del prodotto</div> <div> <p>-Le medicazioni in silicone CINOSCAR sono una tecnologia comprovata per il trattamento delle cicatrici (periforiche e cheloidi) e per la prevenzione dello sviluppo di cicatrici anomale dopo un intervento chirurgico o un incidente.</p> <p>-La medicazione in silicone è autoadesiva, lavabile e può essere utilizzata per lunghi periodi di tempo.</p> <p>-L'uso corretto di una medicazione in silicone trasparente e una che offre protezione dai raggi UV; quest'ultima è disponibile in diversi spessori.</p></div>
<div>Composizione della medicazione in silicone con protezione dai raggi UV</div> <div>-Strato tessile: poliamid, elastan <ul style="list-style-type: none">-Silicone per uso medico</div>
<div>Composizione della medicazione in silicone trasparente</div> <div>-Pellicola in poliuretano <ul style="list-style-type: none">-Silicone per uso medico</div>

Caratteristiche
<p>-Le medicazioni in silicone CINOSCAR rendono le cicatrici più piatte, lisce e sottili e riducono i disturbi arrossamento persistente, trazione della cicatrice prurito, limitazione dei movimenti articolari, disagio e problemi estetici).</p> <p>-La medicazione in silicone cura uno strato stesso (epidermide) sulla pelle, per una maggiore idratazione della pelle (epidermide). La maggiore idratazione accelera il recupero della pelle cicatrizzate danneggiata e riduce le problematiche funzionali (perforiche e cheloidi).</p> <p>-La medicazione in silicone CINOSCAR con protezione dai raggi UV blocca almeno il 93% dei raggi UV.</p>

Indicazioni/Applicazioni
<p>-Le medicazioni in silicone CINOSCAR sono adatte per: <ul style="list-style-type: none">-cicatrici vecchie e nuove -tutte le di pelle -tutte le età -il trattamento e la prevenzione delle cicatrici anomale (periforiche e cheloidi) -la prevenzione di cicatrici dovute a ustioni -il trattamento di cicatrici chirurgiche -l'uso sotto gli indumenti e la terapia compressiva -il trattamento di problemi funzionali persistenti causati da cicatrici (arrossamento persistente, trazione della cicatrice, prurito, limitazione del movimento delle articolazioni, disagio e problemi estetici).</p>

Attenzione e precauzioni particolari
<p>-Tenere fuori dalla portata dei bambini.</p> <p>-Le medicazioni in silicone CINOSCAR sono adatte solo per uso esterno.</p> <p>-Utilizzare la medicazione in silicone CINOSCAR solo sulla pelle chiosa (dopo la scomparsa della crosta) e mai su ferite aperte.</p> <p>-Non asciugare mai la medicazione in silicone CINOSCAR al sole o vicino a una fonte di calore.</p> <p>-Rimuovere la medicazione in silicone CINOSCAR durante lo sport o il nuoto. Il sudore o il contatto con l'acqua possono causare il distacco della medicazione in silicone CINOSCAR.</p> <p>-In generale, il consiglio è di tenere una cicatrice il più possibile al riparo dal sole.</p> <p>-Non utilizzare in caso di ipersensibilità a uno dei componenti.</p> <p>-Non utilizzare se la confezione è danneggiata al ricevimento del prodotto.</p>

Effetti collaterali
<p>-In rari casi, la pelle può reagire in modo ipersensibile (irritazione cutanea) al trattamento con il silicone. Qualora interrompere il trattamento finché la pelle non si calma.</p> <p>-Ricominare il trattamento e lasciare che la pelle si ricomponga in un'azione in silicone CINOSCAR più lentamente (in un'ora in più al giorno). Se i problemi cutanei persistono, consultare il medico curante.</p> <p>-In caso di eventi avversi gravi legati al dispositivo, utilizzare il numero di emergenza ripetute fino all'applicazione dell'intera medicazione.</p> <p>-Se necessario, la medicazione in silicone può essere fissata con un bendaggio elastico e adesivo.</p> <p>-Se necessario, la medicazione al silicone, la pelle può essere trattata con una crema idratante.</p>

Istruzioni per l'uso
<p>-Per ottenere risultati ottimali, iniziare la terapia con il silicone CINOSCAR preferibilmente subito dopo la chiusura della ferita (dopo la rimozione dei punti di sutura e la scomparsa di eventuali croste).</p> <p>-Si consiglia di iniziare la terapia con il silicone CINOSCAR fino a 23 ore al giorno. Questo serve a far assorbire gradualmente la pelle al silicone.</p> <p>-Per ottenere risultati ottimali, è preferibile indossare le medicazioni in silicone da un minimo di 12 a un massimo di 23 ore al giorno.</p> <p>-Se necessario, la medicazione in silicone CINOSCAR può essere tagliata alla giusta misura.</p> <p>-Assicurarsi che 2 cm intorno alla cicatrice siano coperti dalla medicazione in silicone.</p> <p>-Per una buona adesione e durata della medicazione assicurarsi di rimuovere la peluria intorno alla cicatrice.</p> <p>-Prima di applicare la medicazione in silicone sulla cicatrice, pulire e asciugare accuratamente la pelle con un asciugamano pulito e sterile.</p> <p>-Rimuovere la pellicola protettiva dal retro della medicazione in silicone CINOSCAR e applicare la medicazione sulla cicatrice.</p> <p>-In alcuni casi, la pellicola protettiva è composta da diverse parti. In tal caso, rimuovere la prima parte della pellicola protettiva e applicare la medicazione con cura all'inizio della cicatrice. Quando si applica la seconda parte della pellicola protettiva e applicare la parte successiva della medicazione in silicone sulla cicatrice. A seconda delle dimensioni della medicazione di silicone, le operazioni successive devono essere ripetute fino all'applicazione dell'intera medicazione.</p> <p>-Se necessario, la medicazione in silicone può essere fissata con un bendaggio elastico e adesivo.</p> <p>-Se necessario, la medicazione al silicone, la pelle può essere trattata con una crema idratante.</p>

Data dell'ultima revisione delle istruzioni per l'uso
<p>Maggio 2023</p>

PL
<div>Nazwa</div> <div>Opatrunki silikonowe CINOSCAR wielokrotnego użytku</div>
<div>Opis produktu</div> <div> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR to sprawdzona technologia w leczeniu blizn (przerostowych i keloidów) oraz zapobieganiu nieprawidłowemu bliznowaceniu skóry po zabiegach chirurgicznych czy wypadkach.</p> <p>-Strofinare la medicazione in silicone con alcune gocce di sapone neutro/lozione.</p> <p>-Strofinare la medicazione in silicone con alcune gocce di sapone neutro/lozione.</p> <p>-Sciagare bene la medicazione in silicone sotto acqua corrente tiepida.</p> <p>-Dopo il contatto con acqua e sapone, la forza adesiva scompare e la medicazione in silicone potrebbe arrotolarsi.</p> <p>-Lasciare asciugare la medicazione in silicone su una superficie asciutta e pulita, con il lato adesivo rivolto verso l'alto.</p> <p>-Durante l'asciugatura, la forza adesiva ritorna gradualmente e la medicazione si stacca.</p> <p>-Utilizzare la medicazione in silicone solo quando è completamente asciutta.</p> <p>-I bordi delle medicazioni in silicone possono essere tagliati se la forza adesiva si deteriora a causa dell'usura.</p></div>
<div>Właściwości</div> <div> <p>-Dzięki użyciu opatrunków silikonowych CINOSCAR blizny ulegają spłaszczeniu, stają się bardziej elastyczne i cieńsze, przy jednoczesnym zmniejszeniu się ich grubości i normalizacji.</p> <p>-Użytkizare la medicazione in silicone CINOSCAR finché la cicatrice è sollevata, arrossata o causa di sintomi.</p> <p>-Consultare il medico curante per la durata della terapia.</p></div>
<div>Opis produktu</div> <div> <p>-Ogni confezione di CINOSCAR contiene una o più medicazioni in silicone.</p> <p>-Se usata e mantenuta correttamente (secondo le istruzioni per l'uso), ogni confezione di CINOSCAR fornisce un contenuto sufficiente per circa 3-8 settimane di trattamento.</p> <p>-Per una terapia a lungo termine possono quindi essere necessarie più confezioni.</p></div>
<div>Wskazania/zakres stosowania</div> <div> <p>Opatrunki silikonowe CINOSCAR nadają się do stosowania w:</p> <ul style="list-style-type: none">-blizny świeże jak i dojrzałe -do wszystkich rodzajów skóry -dla osób w każdym wieku -w leczeniu i zapobieganiu tworzeniu się nieprawidłowych blizn (przerostowych i keloidów) w leczeniu blizn pooperacyjnych -w leczeniu blizn pooperacyjnych pod ubranie i wyrobki kompresyjne -w leczeniu nieustępujących dolegliwości wywołanych blizną (utrzymujących się zacerziewienia, uczucia ciągnięcia blizny, swędzi, ograniczenia ruchomości stawów, poczucie dyskomfortu oraz efektów kosmetycznych).</div>
<div>Spób użycia</div> <div> <p>-dla uzyskania optymalnego efektu najlepiej jest rozpocząć terapię silikonem CINOSCAR natychmiast po zamknięciu się rany (po usunięciu szwów i zleceniu strupów).</p> <p>-Terapie opatrunkami silikonowymi CINOSCAR zaleca się prowadzać stopniowo, wydłużając czas stosowania do maksymalnie 23 godzin dziennie.</p> <p>-Ostrzeżenie: skórą będzie mogła powoli przysychać się silikonu.</p> <p>-Aby uzyskać najlepsze wyniki, zaleca się noszenie opatrunków silikonowych przez co najmniej 12 do maksymalnie 23 godzin dziennie.</p> <p>-W razie potrzeby opatrunki silikonowy CINOSCAR można przyciąć do odpowiedniego rozmiaru.</p> <p>-Silikonowy opatrunek powinien pokrywać bliżną i 2 cm skóry wokół niej.</p> <p>-Aby zapewnić dobre przyleganie i trwałość opatrunku silikonowego, zaleca się usunięcie owłosienia wokół opatrunku.</p> <p>-Przed nałożeniem opatrunku silikonowego należy dokładnie oczyścić i osuszyć skórę wokół blizny.</p> <p>-Po usunięciu folii ochronnej na spodniej stronie opatrunku CINOAR należy przylepić go na bliznę. Niekiedy folia ochronna ma kilka części. Po usunięciu pierwszej części folii ochronnej należy ostrożnie nałożyć opatrunki silikonowe na brzeg blizny.</p> <p>-Do usunięcia kolejnej części folii ochronnej należy ostrożnie naciąć samoprzylepny opatrunki silikonowy na bliżną. Pomyślczy czynności należy powtarzać do czasu, aż nałożony zostanie cały silikonowy opatrunek.</p> <p>-W razie potrzeby opatrunki silikonowy można dodać kowo umocować za pomocą bandaża elastycznego albo przylepić.</p> <p>-Po usunięciu opatrunku silikonowego na skórę można nałożyć warstwę pielęgnacyjną kremu nawilżającego.</p></div>
<div>Ważne informacje i środki ostrożności</div> <div> <p>-Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR przeznaczone są wyłącznie do użytku zewnętrznego.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR wolno stosować wyłącznie na zagojona skórę (po odpadnięciu strupów), nigdy na otwartą ranę.</p> <p>-Nie wolno używać opatrunków silikonowych CINOSCAR na stoncu lub w pobliżu źródła ciepła.</p> <p>-Opatrunki silikonowy CINOSCAR zdejmując się na czas zajęć sportowych czy pływania. Działanie potu lub kontakt z wodą może spowodować odklejenie się opatrunku silikonowego CINOSCAR.</p> <p>-Zaleca się chronić blizny przed ekspozycją na światło słoneczne.</p> <p>-Nie stosować w przypadku nadwrażliwości na którykolwiek ze składników.</p> <p>-Nie używać, kiedy przy obiorze produktu opakowanie jest uszkodzone.</p></div>
<div>Działania niepożądane</div> <div> <p>-W rzadkich przypadkach może wystąpić reakcja w postaci nadwrażliwości skóry (podrażnienia skóry) na pielęgnację preparatem silikonowym. Należy wówczas zaprzestać leczenie do momentu ustąpienia objawów podrażnienia skóry.</p> <p>-W przypadku poddjeciu leczenia, należy wolniej przysychać skórę do opatrunków silikonowych CINOSCAR (wydłużać czas stosowania o godzinie dziennie).</p> <p>-W przypadku uporczywych problemów skórnych należy zasięgnąć porady terapeuty/ lekarza.</p> <p>-Wystąpienie poważnych działań niepożądanych związanych z użycwaniem produktu należy zgłaszać do producenta lub lekarza. W przypadku wystąpienia członkowskiego, na terenie którego użytkownik przebywa.</p></div>
<div>Przechowywanie</div> <div> <p>-Data ważności podana jest na opakowaniu.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR z ochroną UV mogą być przechowywane w nieotwartych torebkach przez okres 3 lat.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR przezroczone mogą być przechowywane w nieotwartych torebkach przez okres 3 lat.</p> <p>-Produkt należy przechowywać w temperaturze pokojowej, nie wyższej niż 25°C.</p></div>
<div>Data ostatniej aktualizacji</div> <div> <p>Maj 2023</p></div>

TR
<div>Uslm</div> <div>CINOSCAR silikon bant – ykanabilir</div>
<div>Ürün tanımı</div> <div> <p>-CINOSCAR silikon bantlar (hipertrofik ve keloid) nedir dokuların tedavisinde ve cerrahi işlem veya kaza sonrasındaki normalde nebek dokusu gelişimini önlenmesinde kanıtlanmış bir teknolojidir.</p> <p>-Bu tibi silikon bantlar kendiliğinden yapışır, ykanabilir ve uzun süre kullanılabilir.</p> <p>-Bantların çeşitli türleri vardır: Şeffaf silikon bantlar, opak ve beyaz silikon bantlar ki ikincisinin farkı kalkanlıdırka çeşitli bulunmaktadırlar.</p></div>
<div>UV korumalı silikon bantların bileşimi</div> <div>-Tekstil katman: polamid, elastan <ul style="list-style-type: none">-Tibi kaliteled silikon</div>
<div>Şeffaf silikon bantların bileşimi:</div> <div>-Poliuretan film <ul style="list-style-type: none">-Tibi kaliteled silikon</div>

Özellikleri
<p>-CINOSCAR silikon bantlar nedir dokularını daha düz, daha az belirgin ve daha ince hale getiren ve ykanabilir (devam eden kızamık, nebek dokularında gerinlik, kaşıntı, eklem hareketlerinde sınırlılık, rahatsızlık hissi ve kozmetik ykanmalar) azaltır.</p> <p>-Bu silikon bant cildin üzerinde yan örtücü (kapakcı) bir tabaka oluşturur ve bu sayede ciltteki (epidemisi tabakasının) nem olusumunu artırır. Artan nem hasar görmüş olan nebek dokusunu daha çabuk iyileşmesini sağlar ve iyelveli ykanmalar (skilyetteri) azaltır.</p> <p>-UV korumalı CINOSCAR silikon bant, UV ışınların emilmesini azaltır.</p>

Endikasyonlar / kullanılm alanları
<p>-CINOSCAR silikon bantlar ağdadaki durumlarda kullanılabilir:</p> <ul style="list-style-type: none">-hem eski hem de yeni nebek dokularında, -tüm cilt tiplerinde, -nem yasa, -Anormal nebek dokuların (hipertrofik ve keloid) tedavisinde ve önlenmesinde, -Yanığa bağlı nebek dokuların tedavisinde, -Cerrah nebek dokuların tedavisinde, -Kıyafet alet kullanımda ve kompresyon tedavisinde, -Nebek dokuların neden oldığı uzun süreli iyelveli ykanmalar tedavisinde (devam eden kızamık, nebek dokularında gerinlik, kaşıntı, eklem hareketlerinde sınırlılık, rahatsızlık hissi ve kozmetik ykanmalar)

Kullanım şekli
<p>-CINOSCAR silikon tedavisinde en iyi sonucu elde edebilmek için silikon bantı turlen yanran kapamasından hemen sonra kullanmaya başlayın (dikşilerin alınmasından ve varsa kabukların kalkmasından sonra).</p> <p>-CINOSCAR silikon tedavisini günün en fazla 23 saate kadar kademeli olarak arttırmak mümkündür. Bu kademeli arttırma, cildin silikonla yavaş yavaş alışmasını sağlar. En iyi sonucu alabilmek için silikon bantı terchen her gün günde en az 12 saat en fazla 23 saat kullanmalısınız.</p> <p>-CINOSCAR silikon bantlar gerekirse istenilen boyutlarda kesilebilir.</p> <p>-Nebek dokunun çevresinin 2 cm'ye kadar silikon banta kapatılması olmasına özen gösterin.</p> <p>-Opatrunki silikonowy CINOSCAR zaleca się stosować wyłącznie do użytku zewnętrznego.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR wolno stosować wyłącznie na zagojona skórę (po odpadnięciu strupów), nigdy na otwartą ranę.</p> <p>-Nie wolno używać opatrunków silikonowych CINOSCAR na stoncu lub w pobliżu źródła ciepła.</p> <p>-Opatrunki silikonowy CINOSCAR zdejmując się na czas zajęć sportowych czy pływania. Działanie potu lub kontakt z wodą może spowodować odklejenie się opatrunku silikonowego CINOSCAR.</p> <p>-Zaleca się chronić blizny przed ekspozycją na światło słoneczne.</p> <p>-Nie stosować w przypadku nadwrażliwości na którykolwiek ze składników.</p> <p>-Nie używać, kiedy przy obiorze produktu opakowanie jest uszkodzone.</p>

Ważne informacje i środki ostrożności
<p>-Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR przeznaczone są wyłącznie do użytku zewnętrznego.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR wolno stosować wyłącznie na zagojona skórę (po odpadnięciu strupów), nigdy na otwartą ranę.</p> <p>-Nie wolno używać opatrunków silikonowych CINOSCAR na stoncu lub w pobliżu źródła ciepła.</p> <p>-Opatrunki silikonowy CINOSCAR zdejmując się na czas zajęć sportowych czy pływania. Działanie potu lub kontakt z wodą może spowodować odklejenie się opatrunku silikonowego CINOSCAR.</p> <p>-Zaleca się chronić blizny przed ekspozycją na światło słoneczne.</p> <p>-Nie stosować w przypadku nadwrażliwości na którykolwiek ze składników.</p> <p>-Nie używać, kiedy przy obiorze produktu opakowanie jest uszkodzone.</p>

Działania niepożądane
<p>-W rzadkich przypadkach może wystąpić reakcja w postaci nadwrażliwości skóry (podrażnienia skóry) na pielęgnację preparatem silikonowym. Należy wówczas zaprzestać leczenie do momentu ustąpienia objawów podrażnienia skóry.</p> <p>-W przypadku uporczywych problemów skórnych należy zasięgnąć porady terapeuty/ lekarza.</p> <p>-Wystąpienie poważnych działań niepożądanych związanych z użycwaniem produktu należy zgłaszać do producenta lub lekarza. W przypadku wystąpienia członkowskiego, na terenie którego użytkownik przebywa.</p>

Przechowywanie
<p>-Data ważności podana jest na opakowaniu.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR z ochroną UV mogą być przechowywane w nieotwartych torebkach przez okres 3 lat.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR przezroczone mogą być przechowywane w nieotwartych torebkach przez okres 3 lat.</p> <p>-Produkt należy przechowywać w temperaturze pokojowej, nie wyższej niż 25°C.</p>

Data ostatniej aktualizacji
<p>Maj 2023</p>

PL
<div>Nazwa</div> <div>Opatrunki silikonowe CINOSCAR wielokrotnego użytku</div>
<div>Opis produktu</div> <div> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR to sprawdzona technologia w leczeniu blizn (przerostowych i keloidów) oraz zapobieganiu nieprawidłowemu bliznowaceniu skóry po zabiegach chirurgicznych czy wypadkach.</p> <p>-Strofinare la medicazione in silicone con alcune gocce di sapone neutro/lozione.</p> <p>-Strofinare la medicazione in silicone con alcune gocce di sapone neutro/lozione.</p> <p>-Sciagare bene la medicazione in silicone sotto acqua corrente tiepida.</p> <p>-Dopo il contatto con acqua e sapone, la forza adesiva scompare e la medicazione in silicone potrebbe arrotolarsi.</p> <p>-Lasciare asciugare la medicazione in silicone su una superficie asciutta e pulita, con il lato adesivo rivolto verso l'alto.</p> <p>-Durante l'asciugatura, la forza adesiva ritorna gradualmente e la medicazione si stacca.</p> <p>-Utilizzare la medicazione in silicone solo quando è completamente asciutta.</p> <p>-I bordi delle medicazioni in silicone possono essere tagliati se la forza adesiva si deteriora a causa dell'usura.</p></div>
<div>Właściwości</div> <div> <p>-Dzięki użyciu opatrunków silikonowych CINOSCAR blizny ulegają spłaszczeniu, stają się bardziej elastyczne i cieńsze, przy jednoczesnym zmniejszeniu się ich grubości i normalizacji.</p> <p>-Użytkizare la medicazione in silicone CINOSCAR finché la cicatrice è sollevata, arrossata o causa di sintomi.</p> <p>-Consultare il medico curante per la durata della terapia.</p></div>
<div>Opis produktu</div> <div> <p>-Ogni confezione di CINOSCAR contiene una o più medicazioni in silicone.</p> <p>-Se usata e mantenuta correttamente (secondo le istruzioni per l'uso), ogni confezione di CINOSCAR fornisce un contenuto sufficiente per circa 3-8 settimane di trattamento.</p> <p>-Per una terapia a lungo termine possono quindi essere necessarie più confezioni.</p></div>
<div>Wskazania/zakres stosowania</div> <div> <p>Opatrunki silikonowe CINOSCAR nadają się do stosowania w:</p> <ul style="list-style-type: none">-blizny świeże jak i dojrzałe -do wszystkich rodzajów skóry -dla osób w każdym wieku -w leczeniu i zapobieganiu tworzeniu się nieprawidłowych blizn (przerostowych i keloidów) w leczeniu blizn pooperacyjnych -w leczeniu blizn pooperacyjnych pod ubranie i wyrobki kompresyjne -w leczeniu nieustępujących dolegliwości wywołanych blizną (utrzymujących się zacerziewienia, uczucia ciągnięcia blizny, swędzi, ograniczenia ruchomości stawów, poczucie dyskomfortu oraz efektów kosmetycznych).</div>
<div>Spób użycia</div> <div> <p>-dla uzyskania optymalnego efektu najlepiej jest rozpocząć terapię silikonem CINOSCAR natychmiast po zamknięciu się rany (po usunięciu szwów i zleceniu strupów).</p> <p>-Terapie opatrunkami silikonowymi CINOSCAR zaleca się prowadzać stopniowo, wydłużając czas stosowania do maksymalnie 23 godzin dziennie.</p> <p>-Ostrzeżenie: skórą będzie mogła powoli przysychać się silikonu.</p> <p>-Aby uzyskać najlepsze wyniki, zaleca się noszenie opatrunków silikonowych przez co najmniej 12 do maksymalnie 23 godzin dziennie.</p> <p>-W razie potrzeby opatrunki silikonowy CINOSCAR można przyciąć do odpowiedniego rozmiaru.</p> <p>-Silikonowy opatrunek powinien pokrywać bliżną i 2 cm skóry wokół niej.</p> <p>-Aby zapewnić dobre przyleganie i trwałość opatrunku silikonowego, zaleca się usunięcie owłosienia wokół opatrunku.</p> <p>-Przed nałożeniem opatrunku silikonowego należy dokładnie oczyścić i osuszyć skórę wokół blizny.</p> <p>-Po usunięciu folii ochronnej na spodniej stronie opatrunku CINOAR należy przylepić go na bliznę. Niekiedy folia ochronna ma kilka części. Po usunięciu pierwszej części folii ochronnej należy ostrożnie nałożyć opatrunki silikonowe na brzeg blizny.</p> <p>-Do usunięcia kolejnej części folii ochronnej należy ostrożnie naciąć samoprzylepny opatrunki silikonowy na bliżną. Pomyślczy czynności należy powtarzać do czasu, aż nałożony zostanie cały silikonowy opatrunek.</p> <p>-W razie potrzeby opatrunki silikonowy można dodać kowo umocować za pomocą bandaża elastycznego albo przylepić.</p> <p>-Po usunięciu opatrunku silikonowego na skórę można nałożyć warstwę pielęgnacyjną kremu nawilżającego.</p></div>
<div>Ważne informacje i środki ostrożności</div> <div> <p>-Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR przeznaczone są wyłącznie do użytku zewnętrznego.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR wolno stosować wyłącznie na zagojona skórę (po odpadnięciu strupów), nigdy na otwartą ranę.</p> <p>-Nie wolno używać opatrunków silikonowych CINOSCAR na stoncu lub w pobliżu źródła ciepła.</p> <p>-Opatrunki silikonowy CINOSCAR zdejmując się na czas zajęć sportowych czy pływania. Działanie potu lub kontakt z wodą może spowodować odklejenie się opatrunku silikonowego CINOSCAR.</p> <p>-Zaleca się chronić blizny przed ekspozycją na światło słoneczne.</p> <p>-Nie stosować w przypadku nadwrażliwości na którykolwiek ze składników.</p> <p>-Nie używać, kiedy przy obiorze produktu opakowanie jest uszkodzone.</p></div>
<div>Działania niepożądane</div> <div> <p>-W rzadkich przypadkach może wystąpić reakcja w postaci nadwrażliwości skóry (podrażnienia skóry) na pielęgnację preparatem silikonowym. Należy wówczas zaprzestać leczenie do momentu ustąpienia objawów podrażnienia skóry.</p> <p>-W przypadku uporczywych problemów skórnych należy zasięgnąć porady terapeuty/ lekarza.</p> <p>-Wystąpienie poważnych działań niepożądanych związanych z użycwaniem produktu należy zgłaszać do producenta lub lekarza. W przypadku wystąpienia członkowskiego, na terenie którego użytkownik przebywa.</p></div>
<div>Przechowywanie</div> <div> <p>-Data ważności podana jest na opakowaniu.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR z ochroną UV mogą być przechowywane w nieotwartych torebkach przez okres 3 lat.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR przezroczone mogą być przechowywane w nieotwartych torebkach przez okres 3 lat.</p> <p>-Produkt należy przechowywać w temperaturze pokojowej, nie wyższej niż 25°C.</p></div>
<div>Data ostatniej aktualizacji</div> <div> <p>Maj 2023</p></div>

TR
<div>Uslm</div> <div>CINOSCAR silikon bant – ykanabilir</div>
<div>Ürün tanımı</div> <div> <p>-CINOSCAR silikon bantlar (hipertrofik ve keloid) nedir dokuların tedavisinde ve cerrahi işlem veya kaza sonrasındaki normalde nebek dokusu gelişimini önlenmesinde kanıtlanmış bir teknolojidir.</p> <p>-Bu tibi silikon bantlar kendiliğinden yapışır, ykanabilir ve uzun süre kullanılabilir.</p> <p>-Bantların çeşitli türleri vardır: Şeffaf silikon bantlar, opak ve beyaz silikon bantlar ki ikincisinin farkı kalkanlıdırka çeşitli bulunmaktadırlar.</p></div>
<div>UV korumalı silikon bantların bileşimi</div> <div>-Tekstil katman: polamid, elastan <ul style="list-style-type: none">-Tibi kaliteled silikon</div>
<div>Şeffaf silikon bantların bileşimi:</div> <div>-Poliuretan film <ul style="list-style-type: none">-Tibi kaliteled silikon</div>

Özellikleri
<p>-CINOSCAR silikon bantlar nedir dokularını daha düz, daha az belirgin ve daha ince hale getiren ve ykanabilir (devam eden kızamık, nebek dokularında gerinlik, kaşıntı, eklem hareketlerinde sınırlılık, rahatsızlık hissi ve kozmetik ykanmalar) azaltır.</p> <p>-Bu silikon bant cildin üzerinde yan örtücü (kapakcı) bir tabaka oluşturur ve bu sayede ciltteki (epidemisi tabakasının) nem olusumunu artırır. Artan nem hasar görmüş olan nebek dokusunu daha çabuk iyileşmesini sağlar ve iyelveli ykanmalar (skilyetteri) azaltır.</p> <p>-UV korumalı CINOSCAR silikon bant, UV ışınların emilmesini azaltır.</p>

Endikasyonlar / kullanılm alanları
<p>-CINOSCAR silikon bantlar ağdadaki durumlarda kullanılabilir:</p> <ul style="list-style-type: none">-hem eski hem de yeni nebek dokularında, -tüm cilt tiplerinde, -nem yasa, -Anormal nebek dokuların (hipertrofik ve keloid) tedavisinde ve önlenmesinde, -Yanığa bağlı nebek dokuların tedavisinde, -Cerrah nebek dokuların tedavisinde, -Kıyafet alet kullanımda ve kompresyon tedavisinde, -Nebek dokuların neden oldığı uzun süreli iyelveli ykanmalar tedavisinde (devam eden kızamık, nebek dokularında gerinlik, kaşıntı, eklem hareketlerinde sınırlılık, rahatsızlık hissi ve kozmetik ykanmalar)

Kullanım şekli
<p>-CINOSCAR silikon tedavisinde en iyi sonucu elde edebilmek için silikon bantı turlen yanran kapamasından hemen sonra kullanmaya başlayın (dikşilerin alınmasından ve varsa kabukların kalkmasından sonra).</p> <p>-CINOSCAR silikon tedavisini günün en fazla 23 saate kadar kademeli olarak arttırmak mümkündür. Bu kademeli arttırma, cildin silikonla yavaş yavaş alışmasını sağlar. En iyi sonucu alabilmek için silikon bantı terchen her gün günde en az 12 saat en fazla 23 saat kullanmalısınız.</p> <p>-CINOSCAR silikon bantlar gerekirse istenilen boyutlarda kesilebilir.</p> <p>-Nebek dokunun çevresinin 2 cm'ye kadar silikon banta kapatılması olmasına özen gösterin.</p> <p>-Opatrunki silikonowy CINOSCAR zaleca się stosować wyłącznie do użytku zewnętrznego.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR wolno stosować wyłącznie na zagojona skórę (po odpadnięciu strupów), nigdy na otwartą ranę.</p> <p>-Nie wolno używać opatrunków silikonowych CINOSCAR na stoncu lub w pobliżu źródła ciepła.</p> <p>-Opatrunki silikonowy CINOSCAR zdejmując się na czas zajęć sportowych czy pływania. Działanie potu lub kontakt z wodą może spowodować odklejenie się opatrunku silikonowego CINOSCAR.</p> <p>-Zaleca się chronić blizny przed ekspozycją na światło słoneczne.</p> <p>-Nie stosować w przypadku nadwrażliwości na którykolwiek ze składników.</p> <p>-Nie używać, kiedy przy obiorze produktu opakowanie jest uszkodzone.</p>

Ważne informacje i środki ostrożności
<p>-Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR przeznaczone są wyłącznie do użytku zewnętrznego.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR wolno stosować wyłącznie na zagojona skórę (po odpadnięciu strupów), nigdy na otwartą ranę.</p> <p>-Nie wolno używać opatrunków silikonowych CINOSCAR na stoncu lub w pobliżu źródła ciepła.</p> <p>-Opatrunki silikonowy CINOSCAR zdejmując się na czas zajęć sportowych czy pływania. Działanie potu lub kontakt z wodą może spowodować odklejenie się opatrunku silikonowego CINOSCAR.</p> <p>-Zaleca się chronić blizny przed ekspozycją na światło słoneczne.</p> <p>-Nie stosować w przypadku nadwrażliwości na którykolwiek ze składników.</p> <p>-Nie używać, kiedy przy obiorze produktu opakowanie jest uszkodzone.</p>

Działania niepożądane
<p>-W rzadkich przypadkach może wystąpić reakcja w postaci nadwrażliwości skóry (podrażnienia skóry) na pielęgnację preparatem silikonowym. Należy wówczas zaprzestać leczenie do momentu ustąpienia objawów podrażnienia skóry.</p> <p>-W przypadku uporczywych problemów skórnych należy zasięgnąć porady terapeuty/ lekarza.</p> <p>-Wystąpienie poważnych działań niepożądanych związanych z użycwaniem produktu należy zgłaszać do producenta lub lekarza. W przypadku wystąpienia członkowskiego, na terenie którego użytkownik przebywa.</p>

Przechowywanie
<p>-Data ważności podana jest na opakowaniu.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR z ochroną UV mogą być przechowywane w nieotwartych torebkach przez okres 3 lat.</p> <p>-Opatrunki silikonowe CINOSCAR przezroczone mogą być przechowywane w nieotwartych torebkach przez okres 3 lat.</p> <p>-Produkt należy przechowywać w temperaturze pokojowej, nie wyższej niż 25°C.</p>

Data ostatniej aktualizacji
<p>Maj 2023</p>

IT
<div>Denominazione</div> <div>Medicazioni in silicone CINOSCAR - lavabili</div>
<div>Descrizione del prodotto</div> <div> <p>-Le medicazioni in silicone CINOSCAR sono una tecnologia comprovata per il trattamento delle cicatrici (periforiche e cheloidi) e per la prevenzione dello sviluppo di cicatrici anomale dopo un intervento chirurgico o un incidente.</p> <p>-La medicazione in silicone è autoadesiva, lavabile e può essere utilizzata per lunghi periodi di tempo.</p> <p>-L'uso corretto di una medicazione in silicone trasparente e una che offre protezione dai raggi UV; quest'ultima è disponibile in diversi spessori.</p></div>
<div>Composizione della medicazione in silicone con protezione dai raggi UV</div> <div>-Strato tessile: polamid, elastan <ul style="list-style-type: none">-Silicone per uso medico</div>
<div>Composizione della medicazione in silicone trasparente</div> <div>-Pellicola in poliuretano <ul style="list-style-type: none">-Silicone per uso medico</div>

Caratteristiche
<p>-Le medicazioni in silicone CINOSCAR rendono le cicatrici più piatte, lisce e sottili e riducono i disturbi arrossamento persistente, trazione della cicatrice prurito, limitazione dei movimenti articolari, disagio e problemi estetici).</p> <p>-La medicazione in silicone cura uno strato stesso (epidermide) sulla pelle, per una maggiore idratazione della pelle (epidermide). La maggiore idratazione accelera il recupero della pelle cicatrizzate danneggiata e riduce le problematiche funzionali (perforiche e cheloidi).</p> <p>-La medicazione in silicone CINOSCAR con protezione dai raggi UV blocca almeno il 93% dei raggi UV.</p>

Indicazioni/Applicazioni
<p>-Le medicazioni in silicone CINOSCAR sono adatte per: <ul style="list-style-type: none">-cicatrici vecchie e nuove -tutte le di pelle -tutte le età -il trattamento e la prevenzione delle cicatrici anomale (periforiche e cheloidi) -la prevenzione di cicatrici dovute a ustioni -il trattamento di cicatrici chirurgiche -l'uso sotto gli indumenti e la terapia compressiva -il trattamento di problemi funzionali persistenti causati da cicatrici (arrossamento persistente, trazione della cicatrice, prurito, limitazione del movimento delle articolazioni, disagio e problemi estetici).</p>

Istruzioni per l'uso
<p>-Per ottenere risultati ottimali, iniziare la terapia con il silicone CINOSCAR preferibilmente subito dopo la chiusura della ferita (dopo la rimozione dei punti di sutura e la scomparsa di eventuali croste).</p> <p>-Si consiglia di iniziare la terapia con il silicone CINOSCAR fino a 23 ore al giorno. Questo serve a far assorbire gradualmente la pelle al silicone.</p> <p>-Per ottenere risultati ottimali, è preferibile indossare le medicazioni in silicone da un minimo di 12 a un massimo di 23 ore al giorno.</p> <p>-Se necessario, la medicazione in silicone CINOSCAR può essere tagliata alla giusta misura.</p> <p>-Assicurarsi che 2 cm intorno alla cicatrice siano coperti dalla medicazione in silicone.</p> <p>-Per una buona adesione e durata della medicazione assicurarsi di rimuovere la peluria intorno alla cicatrice.</p> <p>-Prima di applicare la medicazione in silicone sulla cicatrice, pulire e asciugare accuratamente la pelle con un asciugamano pulito e sterile.</p> <p>-Rimuovere la pellicola protettiva dal retro della medicazione in silicone CINOSCAR e applicare la medicazione sulla cicatrice.</p> <p>-In alcuni casi, la pellicola protettiva è composta da diverse parti. In tal caso, rimuovere la prima parte della pellicola protettiva e applicare la medicazione con cura all'inizio della cicatrice. Quando si applica la seconda parte della pellicola protettiva e applicare la parte successiva della medicazione in silicone sulla cicatrice. A seconda delle dimensioni della medicazione di silicone, le operazioni successive devono essere ripetute fino all'applicazione dell'intera medicazione.</p> <p>-Se necessario, la medicazione in silicone può essere fissata con un bendaggio elastico e adesivo.</p> <p>-Se necessario, la medicazione al silicone, la pelle può essere trattata con una crema idratante.</p>

Effetti collaterali
<p>-In rari casi, la pelle può reagire in modo ipersensibile (irritazione cutanea) al trattamento con il silicone. Qualora interrompere il trattamento finché la pelle non si calma.</p> <p>-Ricominare il trattamento e lasciare che la pelle si ricomponga in un'azione in silicone CINOSCAR più lentamente (in un'ora in più al giorno). Se i problemi cutanei persistono, consultare il medico curante.</p> <p>-In caso di eventi avversi gravi legati al dispositivo, utilizzare il numero di emergenza ripetute fino all'applicazione dell'intera medicazione.</p> <p>-Se necessario, la medicazione in silicone può essere fissata con un bendaggio elastico e adesivo.</p> <p>-Se necessario, la medicazione al silicone, la pelle può essere trattata con una crema idratante.</p>

Data dell'ultima revisione delle istruzioni per l'uso
<p>Maggio 2023</p>

PL
<div>Nazwa</div> <div>Opatrunki silikonowe CINOSCAR wielokrotnego użytku</div>
<div></div>